



ஸோ. தோமஸ் காலாயில் ஸி.எஃ.ஓ.எஃ.

வாவர குருகோஸ் ஏலியாஸ்சூர் வெளிதருடை ஸமுதாரணவு

வீங்குத்தபூட் சாவர குருகோஸ் ஏலியாஸ்சூர் ஹருகுராங் ஜயகி அதோலாஷங்கர் நடங்கூகொள்ளிர் கலூ ஹு வதுரத்தில் அங்குரா நம்முட நாட்டிலெ வலி தரெ ஸமுதாரிக்காஸ் நடத்திய பலிஶமங்கர் பல ஸாமு ஹுப்பவர்த்தகர்க்கு ஹுங்கு அஜ்ஞாதமான். அங்கு ஹுப்பு ஸப்பவர்த்தகர்க்கு அங்கேகா வலிதரை கிரித்து மத்திரை கடேதாலிக்காவிடாக்கத்தில் சேர்க்கூக்கு ஹுப்பு அவருட உளமநந்தினாயி பவர்த்திக்கூக்கு ஹுப்பு செய்து எங்கு சரித்வென்றுத்தான்.

வெளிதசெக்கப்பதவர்

முஞ்காலங்களில் ‘அவங்கெக்கப்பதவர்’, ‘பரிவர்த்தித்

கெக்கப்பதவர்’ என்னுடைய அளியபூட்டிருந்தவர் ஹபூஸ் ‘வலித கெக்கப்பதவர்’ அமவா ‘பஜித கெக்கப்பதவர்’ என்னான் அளியபூட்டுந்த. ‘வலித்’ என கீர்யாபத்தித் னினான் உடை விசிரிக்கூந்தென்று ஹு கீர்யாபத்தித் ‘வெட்டிமுரி கூக்’, ‘அடிசுமுரித்துக்’ என்னுடையநையான் அற்ம மெங்கு அலிப்பாயபூட்டுந்தவருங்க. மினியித் ‘பால்’ என பத்தித் ஸர்வங்காயாரங்மாய அற்மா ‘பரிப்பு’ என்னான். துவரூப்புரை ஹு தலீபூட்டிச்சாளாண்டு பரி பூட்டுக்கூந்த. ஹுவிரெயு மருவந்மான் ஸுபிழிக்கெபூடு நாத.

ஸஹஸ்ராண்பத்தாயி ஹாரதத்தில் னிலபநித்தகூந

ஸி.எஃ.ஓ.எஃ. ஸஹயிலை
 அதூபிதாக்கமைந்
 ஸங்காஸுவதை ஸரிகரிக்குந



ജാതിപരമായ ഉച്ചനിച്ചതു വ്യവസ്ഥിതിയുസരിച്ച് ജാതിയിൽ താണവർ എന്നു കരുതപ്പെട്ട് മേൽജാതിക്കാരുടെ മേൽക്കോയ്മയ്ക്കും ചുഷണത്തിനും മരംനതിനും വിധേയരായി അസ്വത്സ്രതരും അശ്വരാവുമായി കഴിത്തിരുന്ന വിലാഗങ്ങളെ ഓന്നാകെ ഇപ്പോൾ 'ഭലിതർ' എന്ന പദംകൊണ്ടു വിവക്ഷിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെന്നയുള്ള സമുദ്ദായ അഞ്ചിൽ നിന്നു ക്രിസ്തുമതം സീക്രിച്ചുവരെയാണ് 'ഭലിതവൈക്കാന്തവർ' എന്നു വിളിക്കുന്നത്. ക്രിസ്തുമതത്തിൽ ചേരുന്നവരെ വിദ്യാഭ്യാസപരമായും സാമൂഹ്യപരമായും, സാംസ്കാരികമായും ഉയർത്താൻ വിവിധ ക്ലെസ്സ്‌തവ സമൂഹങ്ങൾ പരിശൃംക്കുന്നു. ഈ പാവങ്ങളെ ചുഷണം ചെയ്തിരുന്ന മേൽജാതിക്കാരെ ഇത് അരിം കൊള്ളിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഭാരതത്തിലെ ചില ഭാഗങ്ങളിൽ ക്രിസ്തുവർ മിഷനറിമാരും അവരോടൊപ്പം പ്രവർത്തിക്കുന്നവരും പലവിധത്തിൽ അലട്ടപ്പെട്ടുകയും പിഡിപ്പിക്കപ്പെട്ടുകയും കൊല്ലപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യുന്നതിലോ വാർത്തകൾ നമ്മൾ കേൾക്കുന്നുണ്ടോള്ളോ. ഓരോ നൂറ്റാണ്ടുമുമ്പ് പുണ്യ ഫ്രോകനായ ചാവര കുരുക്കോന്ന് ഏലിയാനുശ്ചന്നും സഹാപ്രവർത്തകരും മധ്യക്കേരളത്തിൽ ആരംഭിച്ച തങ്ങളുടെ സി.എം.എ. സന്ധാസാമുഹത്തിനും, സി.എം.സി. സന്ധാസിനിസമുഹത്തിനും ഭാത്യമായി ഒപ്പംപിച്ച ഭലിതസമുഖാരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഓർമ്മിക്കാനാണ് ഇവിടെ പ്രധാനമായും ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്.

ଭାରତତିଳେ କ୍ରିସ୍ତୁମତ ପ୍ରଚାରଣ ପଞ୍ଚାତୀଲା
ଏ.ବி. 52-ରେ କ୍ରିସ୍ତୁଶିଷ୍ଟଗୁଣ୍ୟ ସେଣ୍ଟ୍ ତୋମନ୍
(ମାରତୋମା ଫ୍ଲୋର୍ଡା) କେଇଇ ତିତିତ ବନ୍ଦୁ ବେଳ୍ପୁକୁ
ଆଗେକଂ ମେରଜାତିକାର କ୍ରିସ୍ତୁମତତତୀତିରେ ଚେରିତ
ଶେଷଙ୍କ ଏ.ବி. 72-ରେ ମେଲାପ୍ଲୁରିଲ୍ଲେପ୍ଚୁ ରକତସାକ୍ଷି
ଯାଏ ମରିଛୁ ଏକାନ୍ତମାଣ୍ ପାର ବୟବ୍ୟୁଂ ଆଦେହ
ଅତିରିକ୍ତଗୁଣ୍ୟ କ୍ରିସ୍ତୁମତ ସାକାରିଚିପ୍ରବୃତ୍ତ
ପରିବର୍ତ୍ତ ମାରତୋମା ନ୍ଯୂଝୀଲିନ୍ଡର୍ ଏକାଧିପ୍ରଦ୍ୱାରା
ଖଲାରେ ମେରଜାତିକାରୁକେ ନିରାଯିତପ୍ରଦ୍ୱାରା ଆତିରୁଣ
ତୁବେକାଣ୍ ତାଣେ ଜାତିକାର କ୍ରିସ୍ତୁମତତତୀତି
ଚେରିକାର କୁଟାକଣିତିଲ୍ଲ ଏକ ପାଶୁତ୍ର କେକ୍ରିପ୍ତବ୍ୟର
ପ୍ରଚାରିପ୍ରତିଷ୍ଠିରୁଣ୍ୟ ଏକାନ୍ତ ଯୁଗୋପ୍ତିରେ କୋଳିଲ୍ଲୁଙ୍କ
ଦେଇନ୍, କାରିଶମାନ୍ ତୁଙ୍କାନ୍ତିଯ କେକ୍ରିପ୍ତବ୍ୟ ଚାକ୍ରିପ୍ତତି
ମାରୁଣ୍ ମରୁ ଭରଣ୍ୟାଯିକାରିକଥିଲ୍ଲ ତାଙ୍କଥୁବେ ଭରଣ୍ସଂବି
ଯାନ୍ତେଶ୍ଵର ଉପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକ୍ଷ କ୍ରିସ୍ତୁମତ ପ୍ରଜକଳ୍ପର ମରି
ଆକାଶିତରୁପୋଳେ ପ୍ରସରିତିକାର ଭାରତତିତିରେ ରୁକ୍ଷ
କେକ୍ରିପ୍ତବ୍ୟ ସର୍ବାୟିପତି ଆବିଶବ୍ଦିତିଲ୍ଲ ଏକାନ୍ତୁଂ, ହୁବି
ଦରେତ ମାରତୋମା ନ୍ଯୂଝୀଲିନ୍ଡର୍ ଅବକେକ୍ରିପ୍ତବ୍ୟ ରାଜ୍ୟ
କିମ୍ବାରୁକେତର୍ଯୁ ମରୁ ମେରଜାତିକାରୁକେତର୍ଯୁ ବାଯାବାକ୍ଷି
ଶ୍ଵେତ ନିଲାକିନୀରୁଣ୍ଟାରେତର୍କୁମୁହୂର୍ତ୍ତ ଯାମାର୍ମ୍ୟାଙ୍କର
ଶ୍ଵେତ ପାଶୁତ୍ର ପ୍ରଚାରକର ପରିଗଣିତିଲ୍ଲ.
ମେରିପ୍ରିତନ ପାଶୁତ୍ର ପ୍ରଚାରକର ପରିଗଣିତିଲ୍ଲ.
ଏକାନ୍ତ ନିରବସ୍ୟମାନ୍ତୁଙ୍କ କୁକାର ବେଳ୍ପୁଯୁଂ ବନ୍ଦ
ତିରେ ମଲମାଯି ସବଳେ ରିତିନୀନ୍ଦ୍ର ଅବରଳ
ରିତିନୀନ୍ଦ୍ର କ୍ରିସ୍ତୁମତ ସାକାରିଚିପ୍ରବ୍ୟ ମାରତୋମା
ନ୍ଯୂଝୀଲିନ୍କରୁକେ ମୁଖ୍ୟଯାରାଯିତିର ଲାଭିଲ୍ଲ ଚେରିନ ସଂଦ
ବଜାର୍ ଭାରତତିତିରେ କ୍ରିସ୍ତୁମତତତୀତିରେ ଆରାଦଂ ମୁହୂ
ରୁକ୍ଷ କାଲାଲ୍ପାଦନାଳ୍ପିତିର ଉଲଭ୍ୟାନ୍ତିକ୍ଷ ଏକାନ୍ତୁଂ ଚାରିତ
ଅତିତ କାଳାନ୍ତାମାଣ୍ ମାରତୋମା ନ୍ଯୂଝୀଲିନ୍କରୁକେ ବିଶ୍ଵା
ସବୁ ଜୀବିତରେଶଲିଯୁମାଣ୍ ହତିକୁ ନିରାପଦ୍ୟ ନିର୍ବେ
(ନିରାପଦ୍ୟିବ୍ୟାପ୍ତି ଏକାନ୍ତୁଙ୍କ ପ୍ରସତାବ୍ୟମାଣ୍)

ପାଶୁମାତ୍ର ଶେଳିଯିଲୁଛ ମହାପୂରୀଙ୍କ ମେଲା
 ଅନୁରାଗିତ୍ତ ପୋରଟିସୁକାର, ଯଚ୍ଛକାର, ଫରଣ୍ୟକାର,
 ହିନ୍ଦୁଶୁକାର ଏକାଜୀବନ ଯୁଗୋପ୍ତିରେ ବିବିଧ ରାଜ୍ୟ
 କାର ହାବିର କଷ୍ଟବତତିକୁ ବନତେବୁକୁକିଟିବାଣ୍
 ଆଵର ଦିଲିତରୁର ଉଦୟିର୍ଣ୍ଣ କ୍ରିସ୍ତତୁମର ପ୍ରବରଳୀ ରା
 ଅତିରେଖାର, ଆଵରୁର ବୈଷଣିକବ୍ୟାଂ ସାଂସ୍କାରିକବ୍ୟାଂ
 ସାଙ୍କେତିକବ୍ୟାଂ ମୃଦୁମାତ୍ର ସମାଧିଜୀବ ଅବଶ୍ୟକ

କ୍ରୟୁ ପ୍ରେସାଜନପ୍ଲଟିତ୍ତୁକର୍ଯୁ ଚେତ୍ୟତ ହୁଏ ନାଟ୍ରିଲେ
ରେଣ୍ଟାୟିକାରିକଳ୍ପୁ ମେଲଜାତିକିକାରୁ ଏତିରତୀଲ୍ଲ. ପୃଣ୍ୟପରିତନୀଯ
ଚାରି କୁର୍ରାକେହାଙ୍ଗ ଏଲିଯାସ୍ପର୍କୁ
ସହିନ୍ଦ୍ରାସିକଳ୍ପୁ ମାନାନନ୍ଦ ପ୍ରଵର୍ତ୍ତନଙ୍କ ଆରଂଭି
ଶ୍ରେଷ୍ଠେ ଲିଲିପିରୁକ ସାମ୍ବାଯିକର୍ବୁ, ମତପରବ୍ବୁ,
ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟବ୍ୟମାଯ ପରାମରଶମାଙ୍କ ମୁକତ୍ତିର ବିବରିତ.

ബലിതസ്മൃദായങ്ങളും ചാവരിയച്ചന്നും

ക്രിസ്തവ്യം പരതാൻപത്രം നൂറ്റാണ്ടിൽ കത്തോലിക്കരായ മാർത്തോമ്മാ നസ്വാണികളുടെ ഭാഗത്തുനിന്നും സംഘടിതമായ ദലിത് സമുദായാം സമാരംഭിച്ചത് വാഴ്ത്തപ്പെട്ട ചാവറ കുറ്റാക്കോസ് ഏലിയാസചുന്നാണ് ഇന്നു സി.എം.എ. എന്നറയിപ്പെട്ടുന്നതും അങ്ങേഹാ ദിർഘം കാലം നേതൃത്വം നൽകിയിരുന്നതുമായ സന്ധാസസഭ യുടെ മാതൃഭവനത്തിന് 1831-ൽ മാനനാന്തർ ശില്പാസാധ പന്നം നടത്തി. അതിന്റെ ശാഖാഭവനങ്ങൾ പരതാൻപത്രം നൂറ്റാണ്ടിലും ഇരുപത്രം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യമാതകങ്ങളിലും കേരളത്തിന്റെ പല ഭാഗത്തും സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു. അതിര സ്വീച്ച്, ആർപ്പഡറ, ഏടത്താ എന്നീ സ്ഥലങ്ങളിൽ ചാവറ തച്ചൻ ദലിതർക്കുവേണ്ടി മതപാനക്കേട്ടങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചു വെന്ന് പരിത്രത്തിൽ കാണുന്നു. കുടാതെ, സി.എം.എ. സഉയുടെ മാതൃഭവനമായ മാനനാന്തത്തും, ശാഖാഭവനങ്ങളായ വാഴക്കുളം, എൽത്തുരുത്ത്, അവശക്കാട്, മുന്താലി, പുളിക്കുന്ന്, ചെത്തിപ്പുഴ, പുതുപ്പള്ളി തുടങ്ങിയവയോടനുബന്ധിച്ചും അവയുടെ ആരംഭകാലം മുതൽ ദലിതർക്ക് ക്രൈസ്തവ മതത്താജ്ഞൾ ഉപദേശിച്ചുകൊടുത്ത് അവരെ ക്രിസ്തുമതത്തിൽ ചേർത്ത് ഉല്ലിക്കുന്നതിനുള്ള സംവിധാനമുണ്ടായിരുന്നു. ചാവറ കുറ്റാക്കോസ് ഏലിയാസ ചുന്നേ നേതൃത്വവും പ്രേരണയുമാണ് അങ്ങേഹാത്തിന്റെ ജീവിതകാലത്തും (1805-1871) പിൽക്കാലത്തും ഇതിനുകാരണമായത്.

ଓନ୍ଦର ନୃତ୍ୟମୁଣ୍ଡ ଅନୁଭବର ସାମ୍ବହ୍ୟବ୍ୟବଶିଳୀ
ତିଥିତ ଅନ୍ତର୍ପ୍ରସ୍ତରୀୟ, ଆଶରଣୀୟ, କରିବାଯାଗତିକୀୟ
ମାତ୍ରଂ ବିଳିକଷେପିତାରୁମାତ୍ର ଉଚ୍ଚତରଂ ଅଭିମତତତୀୟଙ୍କ
କଣ୍ଠିତିରୁଣ ଭଲିତର କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟମତତତୀୟ ଚେରକୋଣ
ପାବିଯାଇଛି ମୁଖରେକ ଏହିତରତ କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟମତତତୀୟଙ୍କ
ଆଜେଇଦ୍ଵୟ ନଟତି ଅଂଶସଂପୁ କୁଟଣାମନ ଉତ୍ସର୍ଜ
ତେତାକୁକୁରିଯାଇତୁଣିଲି.

හුර පාවණජලුම බෙඟවතිනිස් මක්ඹාගෙනුම කිස්තුවිනිස් රැක්ස හුවරකාං අවකාශපුටතාගෙ ගාමුහු තේ බොයුමාග් ආදෝහතෙත හුතිගු පෙරිපිළි ජ්‍රත්. ආගාතෙත මෙහිඡාතිකරා හුතිගුගෙනර ගෙරු යුතු ඇති තුළුනිරිකරා. එකාත් ඡාවැයිපූරුම ආදෝහතිනිස් සායුජාස්සන්දාරු ප්‍රියාරු හුනු වෙබැඩිකරුම උංගංවචුත් හුර පාවණජලුය ඉඩාරාගමාග් ඇය් අවරුද කර්මපරිපාඩිකර් තෙඳියියා.

അക്ഷരവെളിച്ചം

യുന്നതിന് ചാവിയച്ചൻ വികാരിജനറാർ എന്ന നിലവിൽ 1864-ൽ കല്പിച്ചതായി പാറപ്പുറത്തു വർക്കിയച്ചെന്ന് നാളും ശമതിൽ പറഞ്ഞിരക്കുന്നു. പിന്നീട് മാനാനത്ത് ആഴ്ചയുടെ മത്തോടുബന്ധിച്ച് മലയാളം പ്രേമരിസ്കുൾ നിലവിൽ വന്നപ്പോൾ ഇതു നിർത്തലാക്കിയതായി കരുതാം. ദലി തർക്കുവേണി ക്ഷേസ്തവ മതപരമശാലകൾ സ്ഥാപിച്ചു സ്ഥലങ്ങളിൽ അവരെ അക്ഷരം പഠിപ്പിക്കാൻകൂടി ഏർപ്പൂട്ടുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്ന കാര്യം പ്രത്യേകം ഓർമ്മ കണ്ണാ. 1885-ൽ മാനാനത്ത് ഇന്ത്യിഷ്ട് സ്കൂളും തൃടക്കന്ന് മറ്റിര ഉന്നത വിദ്യാല്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളും നിലവിൽ വന്നപ്പോൾ പ്രേമരിസ്കുൾ സ്ഥാപിച്ചു കൊണ്ട് ആരംഭിച്ച ചാവിയച്ചൻ സ്പാസ് പുണിയുകയായിരുന്നു.

സാമൂഹ്യ-സാംസ്കാരിക വിപ്രവത്തിന്റെ തുടക്കം

ദലിതർക്ക് അക്ഷരരജ്യത്വം നല്കാൻ ചാവായചുൻ
ആരംഭകുറിച്ചത് അക്കാലത്തെ ദലിതപിഡിയന്ത്രിന്റെ
രേഖാള പ്രതിഷേധയവും ഒരു സാമൂഹ്യ-സാംസ്കാരിക
വിപ്ലവത്തിൽ തുടക്കവുമായിരുന്നെന്നു പറയാം.
മാർത്തോമ്മ ശ്രീഹായും കാലം മുതലാള പാരവര്യം
അവകാശപ്പെട്ടിരുന്ന നസ്രാണി കത്തോലിക്കർക്കുപോലും
ഒപ്പചാരിക വിദ്യാഭ്യാസത്തിനു സ്വകര്യം ഇല്ലാതിരുന്ന
കാലത്ത് അവർക്കും ദലിത വകുപ്പത്വവർക്കും ഒരുപോലെ
പാംസാരകരും നല്കാൻ ചാവായചുൻ പദ്ധതികൾ ആവി
ഷ്കൾച്ചത് ദലിതരുടെ ഉന്നമനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള ആദ്യ
പട്ടികൂടിയായിരുന്നു/വിദ്യാഭ്യാസത്തപ്പറ്റിയുള്ള അദ്ദേഹി
ത്തിൽ വിക്ഷണം വെളിവാക്കുന്ന താഴെക്കൊടുത്തിൽ
കുന്ന വാക്കുങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക:

“ରଣଭାଗମରତ ବେଳିପି ପରିତ୍ୟା ଅନ୍ଧକୁଣ୍ଠ ଏଣ୍ ଶୁମାର୍ଥ
ଆପେଣ୍ ମଲ୍ପାର୍ ପରିଷ୍ଠିକିଣୁ ଏଣ୍ ବରୁ ସେବାର୍
କଣ୍ଠିରେ ବେଳିପିକୁଡ଼ାରେ ଲୋକତିଲୁହୁ ବଙ୍ଗତୁ
କାଣମାର୍ ବଶମିଲ୍ଲାତନ୍ତ୍ରପୋଲେ ପରିତ୍ୟା ଏଣ୍ ବେଳି
ପୁକୁଡ଼ାରେ ପରଲୋକତନ୍ତ୍ରଯୁ ଆତିର କୁଟିତିରିକିଣା
ତୟୁରାଗନ୍ୟୁ ଅରିବାର୍ ବଶମିଲ୍ଲାତନ୍ତ୍ରକିଣାର୍, କଣ୍ଠି
ଲ୍ଲୋତତପରୁ କୁରୁତରାରାକୁଣ୍ଠ ଏଣ୍ ତୁପୋଲେ ପରିତ୍ୟା
ମିଲ୍ଲାତତପର ଅନ୍ତାଗକୁରୁତରାକୁଣ୍ଠ” ଏବିକିଣାର୍
ସମାପନରେତୋଟଙ୍କବସନ୍ଧୁପ୍ରଦୃତି 1859 ମାର୍ଚ୍ଚ 25-ରେ
ତିଥିରେ ଚାଵରିଯାଞ୍ଚିର ପତ୍ରଜିକାଲିଲେକକ୍ ଆଯାଚ୍ ରୌଥି
କତିଲିଲେ ଅନ୍ତର୍ବାକୁମାର୍ ମୁକତୀର ଉଲ୍ଲବ୍ଧିତ୍ୱରେ ପାଠୀ
ମିଲ୍ଲାତତପରକ୍ ଦେବିକିଜଣନାବ୍ୟୁ ଶରୀରାଯି ଉଣ୍ଡାଯି
ରିକବୁକତିଲ୍ଲ ଏଣ୍ ଯାନିଯାଣଲ୍ଲୋ ହୁବିରେତୁହୁତିରେ
ପଠନ୍ୟୁ ବେବଦକିତିଯୁ ସମେତିଚ୍ଛାତ୍ ମାତ୍ରମେ ରୌଥି
ପ୍ରୟକ୍ରିକ୍ ଯମାରିମ ପୁରୀଣିମିଯୁ ପୁରୋଗତିଯୁ ଲଭିକିଣ୍ଟି
କରୁଥୁଥୁ ଏଣ୍ କାର୍ଯ୍ୟ ଚାଵରିଯାଞ୍ଚିର ତିରିଚ୍ଛିରିଣିଟିଲୁଣ୍ଠ
ଆକାଶରେ ଆଶ୍ର୍ମ୍ୟରୁଥୁ, ଅକଷରଜଣନାମିଲ୍ଲାତର
ରଥୁ ସାଂକ୍ଷାରିକମାଯୁ ସାଂପରିକମାଯୁ ଆଯିବାରୀ
ତରୁମାଯିରୁଣା ଦଲିତର ସମ୍ବନ୍ଧତିରେ ମୁଖ୍ୟ ଯାରଯିତିରେ
ଏତିଣାମହିତ ବଲିରେଯାରୁ ବୁଝି ତାଙ୍କେବୁନ୍ଦରିଣୀ
ଆପେହାତିରିଗ୍ ଅରିଯାମାଯିରୁଣ୍ଠ ଅକଷରଜଣନାତିଲ୍ଲୁ
ଦେଇ ହୁଏ ପ୍ରଯାଣତିଲେ ଅନ୍ତର୍ ଚୁପକୁପିଯାପ୍ ନକଳୁ
କରୁଥୁବେଳାକୁ ଆପେହା ଶରୀରିରୁଣ୍ଠ

କୁଟୁଂବାତ୍ମକରୁଣା ଉପରେ ଶାତରୀଳ କୁଟୁଂବକୁଟୁଂବ ବିଭିନ୍ନ ଦ୍ୱାରା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରକାରରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି। ଏହାରେ କୁଟୁଂବରୁଣା ଏବଂ କୁଟୁଂବକୁଟୁଂବରୁଣା ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

പുരോഗതിയുടെ പാതയിൽ

വാഴത്തേപ്പുട ചാവിയിച്ചരെ ചെച്തന്നും ഉൾക്കൊണ്ട്
 അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലം മുതൽ സി.എം.എച്ച്. സഭ വിദ്യാ
 ഭ്യാസം ഒരു പ്രധാന കർമ്മപരിപാടിയായി സ്വീക
 തിച്ചിൽക്കുന്നു. വിവിധതരത്തിലുള്ള ഇരുന്നുറുതിൽപ്പരം
 വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങൾ ഇന്നു സി.എം.എച്ച്. സഭ നട
 ത്തുന്നുണ്ട്. ജാതി, മത, വർഗ്ഗ, വർഗ്ഗ വ്യത്യാസം കുടാതെ
 സർക്കാർ നിയമങ്ങൾക്കു വിധേയപ്പെട്ട് ഈ സ്ഥാപനങ്ങൾ
 ഇൽ വിദ്യാർമ്മിനീവിദ്യാർമ്മികളെ പ്രവേശപ്പെടുകയും. ഈ
 സ്ഥാപനങ്ങളിലുണ്ടാക്കുന്ന വിദ്യാഭ്യാസ
 സ്ഥാപനങ്ങളിലുണ്ടാക്കുന്ന ശിക്ഷണം സ്വികരിച്ച് അഭ്യന്തർ
 വിദ്യരായ ധാരാളം ഉല്ലിൽ ജീവിതത്തിന്റെ നാണയത്തിൽ
 ഇൽ ഇന്നു ശ്രോദിക്കുന്നുണ്ട്. പത്രാൺപത്രം നൃഗണിൽ
 ചാവറ കൂട്ടുരാക്കോഡ് ഘൈലിയാസച്ചന്നും ഇതര കൈകൾ
 വവിഭാഗങ്ങളിൽപ്പെട്ട മിഷനീമാരും നടത്തിയ ധീരമായ
 കാൽവയ്പിന്റെ ഫലമാണ് ഈ പുരോഗതി എന്ന ചരി
 (ത്രാവേഷകർ മനസിലാക്കാം)

விழுப்பாஸரங்களைத்துபோல ஸாமுஹ்யமாய முடு
பல ரங்கங்களிலும் சாவரியத்திற்கு உறைஞங்கவும் கர்மப
திபாடிக்கலூம் வெளிதாங்கோவர்களைக்குரை ஹனு காணுங்க
உங்களத்தினு நிவாரங்களை வெளியிடுங்கள். தீவிள்ள தூத
அவிய அங்காசாரங்களைக்குரை நிர்மாங்கலம், வெளிதாங்கோ அங்கி
மத்தங் அவசரானிப்பிக்கலை, அவருடை கிடைத்தாரை அங்கி
வழந்ததன், அரோராய் ஸாங்கக்கலை தூதங்களையிவ சாவர
யத்திற்கு பொருத்தனக்களைக்குரை குறைப்பதாக்கலை. ஏகிலியு
வழந்ததும் ஹனியும் போகுவாங்கள். வெளிதாங்கோ ஸம
ஶ்ரமாய விமோசனம் ஹனு ஒரு விழுதங்கைப்பங்கமாகெனக்கிறை
அதிகாரத்துக்கு காரணமாகச் சாப்தாக்களை ஸாமுஹ்யாவங்கூ
யமுத்துவமைக்கலூம் அரியா. கொத்தாங்கிலை ஹனாத்த
ஸாப்தாருத்திற்கு ஹனு ஒரு குக்கிளைக்கிறையுத்து நீநிக்கை
யத்து போலெயான்.

കൈസ്തവ ലീതർക്ക് ഒരു വിജയം -

ഭാഗമുണ്ടായാൽ
എക്കാന്തത്തയിൽ സന്തോഷമുണ്ടാകും.



മുഖ്യമായെ വസ്തുക്കൾ പൂര്ണ തിന്നു,
ഡാരാളിയുടെ സഹായം പൂക്കപ്പോലെ
കടന്നുപോകും.